#### THE PRESENT AND AORIST SUBJUNCTIVE

In this lesson we are going to return to our study of verbs. So far we have studied the INDICATIVE mood. In this lesson we are going to study the SUBJUNCTIVE MOOD.

#### THE SUBJUNCTIVE MOOD EXPRESSES <u>POSSIBILITY</u>, <u>PROBABILITY</u>, OR <u>PURPOSE</u>.

### VOCABULARY

- 1)  $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$  - - - - if conditional particle used with the subjunctive
- 3) **ίνα** - - - - - in order that conjunction with the subjunctive

#### VERB REVIEW

You should remember the following important facts about verbs:

- A) A VERB describes the action in a sentence.
- B) VERBS are made up of two parts: 1) The stem
  - 2) The ending

**LESSON 31** 

Page 1

#### **VERB REVIEW** (continued)

- C) The ENDING placed on the end of the stem tells 5 things:
  - 1) TENSE:

Tense expresses: (1) the <u>time</u> the action is taking place (2) the <u>kind</u> of action that is taking place.

2) VOICE:

Voice expresses <u>how</u> the subject in the sentence is <u>related to the action</u> of the VERB.

3) MOOD:

Mood expresses the writer's intent to show probability or possibility, a wish or desire, a command, or a statement of fact.

4) PERSON

There are three persons expressed by the Greek VERB: first person, second person, and third person.

5) NUMBER

Number tells how many people are involved in the action: singular or plural.

So far we have studied the INDICATIVE mood.

**LESSON 31** 

INDICATIVE (mood) - means the verb is expressing a factual statement.

In this lesson we are going to study the SUBJUNCTIVE mood.

SUBJUNCTIVE (mood) - means the verb is expressing a <u>possibility</u>, p<u>robability</u>, or a <u>purpose</u>.

The SUBJUNCTIVE mood appears only in the <u>present</u> and <u>aorist</u> tenses, except for a rare appearance in the perfect tense.

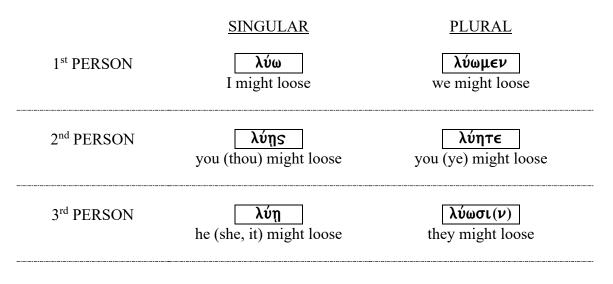
In the SUBJUNCTIVE mood, the present tense only represents action that is continuously going on, and the aorist tense only represents action as a simple or single act. There is no difference in time the action is taking place between the present and aorist tenses.

#### PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE "ENDINGS"

	SINGULAR	PLURAL
1 <sup>st</sup> PERSON	Ιω	we <b>ωμεν</b>
2 <sup>nd</sup> PERSON	you (thou) <b>ŋs</b>	you (ye) <b>ητε</b>
3 <sup>rd</sup> PERSON	he, she, it <b>ŋ</b>	they $\omega \sigma \iota(\nu)$

In the PRESENT SUBJUNCTIVE, the main difference between the present active <u>indicative</u> and the present active <u>subjunctive</u> is the variable vowel is lengthened in the SUBJUNCTIVE.

#### **PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE of λύω**



\*\*Notice the third person plural has the MOVEABLE NU ( $\nu$ ).\*\*

All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

Page 3

**LESSON 31** 

### PRESENT MIDDLE / PASSIVE SUBJUNCTIVE "ENDINGS"

		SINGULA	<u>\R</u>	PLURAL			
1 <sup>st</sup> PERS	SON	I	ωμαι	weωμεθα			
2 <sup>nd</sup> PER	SON	you (thou)	<u>n</u>	you (ye) <b>ησθε</b>			
3 <sup>rd</sup> PER	SON	he, she, it	ηται	they <b>ωνται</b>			
PRESE	<u>PRESENT MIDDLE / PASSIVE SUBJUNCTIVE of λύω, I loose</u>						
		<u>S</u>	INGULAR	PLURAL			
	1 <sup>st</sup> PERSC	L	<b>λύωμαι</b> be being loosed	<b>λυώμεθα</b> we might be being loosed			
	2 <sup>nd</sup> PERSO	you (	<b>λύη</b> thou) might be eing loosed	<b>λύησθε</b> you (ye) might be being loosed			
	3 <sup>rd</sup> PERSC	he (sł	<b>λύηται</b> ne, it) might be eing loosed	<b>λύωνται</b> they might be being loosed			

### AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE "ENDINGS"

	SINGULAR	PLURAL
1 <sup>st</sup> PERSON	Ι σω	we <b>σωμεν</b>
2 <sup>nd</sup> PERSON	you (thou) σης	you (ye) <b>σητε</b>
3 <sup>rd</sup> PERSON	he, she, itση	they $\sigma\omega\sigma\iota(\nu)$

In the AORIST SUBJUNCTIVE, the endings are the same as the present subjunctive. The only difference is the SIGMA ( $\sigma$ ) of the aorist tense added to the stem of the verb.

### AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE of λύω, I loose

	<u>SINGULAR</u>	PLURAL
1 <sup>st</sup> PERSON	<b>λύσω</b> I might loosen	<b>λύσωμεν</b> we might loosen
2 <sup>nd</sup> PERSON	<b>λύσης</b> you (thou) might loosen	<b>λύσητε</b> you (ye) might loosen
3 <sup>rd</sup> PERSON	<b>λύση</b> he (she, it) might loosen	λύσωσι( $\nu$ ) they might loosen

\*\*Notice the third person plural has the MOVEABLE NU ( $\nu$ ).\*\*

LESSON 31 Page 5 s Institute of America, www.bteministries.org

All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

### AORIST MIDDLE SUBJUNCTIVE "ENDINGS"

	SINGULAR	PLURAL
1 <sup>st</sup> PERSON	Ι σωμαι	
2 <sup>nd</sup> PERSON	you (thou) <b>ση</b>	you (ye) <b>σησθε</b>
3 <sup>rd</sup> PERSON	he, she, it <b>σηται</b>	they <b>σωνται</b>
AORIST MIDDLI	C SUBJUNCTIVE of λύω, I loos	<u>e</u>
1 <sup>st</sup> PERS	ON <b>SINGULAR</b> <b>λύσωμαι</b> I might loosen for myself	<u>PLURAL</u> λυσώμεθα we might loosen for ourselves
2 <sup>nd</sup> PERS	ON <b>λύση</b> you (thou) might loo for yourself	λύσησθεsenyou (ye) might loosen for yourselves
3 <sup>rd</sup> PERS	ΟΝ <b>λύσηται</b>	λύσωνται

**λύσηται** he (she, it) might loosen for himself **λύσωνται** they might loosen for themselves

#### AORIST PASSIVE SUBJUNCTIVE "ENDINGS"

	SINGULAR	PLURAL
1 <sup>st</sup> PERSON	Ιθω	weθωμεν
2 <sup>nd</sup> PERSON	you (thou) θης	you (ye) <b>θητε</b>
3 <sup>rd</sup> PERSON	he, she, it Өŋ	they $\theta \omega \sigma \iota(\nu)$

In the AORIST <u>PASSIVE</u> SUBJUNCTIVE, the personal endings are the same as the present active subjunctive endings. The only difference is the  $-\theta\epsilon$  (lengthened to  $-\theta\eta$ ) attached to the stem of the verb.

### AORIST PASSIVE SUBJUNCTIVE of λύω, I loose

	SINGULAR	<u>PLURAL</u>
1 <sup>st</sup> PERSON	<b>λυθ</b> ω̂ I might be loosed	λυθωμεν we might be loosed
2 <sup>nd</sup> PERSON	<b>λυθῆs</b> you (thou) might be loosed	<b>λυθη̂τε</b> you (ye) might be loosed
3 <sup>rd</sup> PERSON	$\lambda v \theta \hat{\eta}$ he (she, it) might be loosed	$\lambda \nu \sigma \hat{\omega} \sigma \iota(\nu)$ they might be loosed

All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

**LESSON 31** 

Page 7

#### **EXERCISE ONE**

#### **PRONUNCIATION EXERCISES**

In this exercise we are going to study the SUBJUNCTIVES in the text of John 1:1-18. All of the material that we have studied in Lessons 11-30 is now <u>underlined</u> and PARSED in the text. It would be beneficial for you to take the charts on SUBJUNCTIVES, pages 48 and 49, out of the Charts Section Notebook for reference as we go through this exercise.

Line 1:	$(1) \overset{W/DAT.(18)}{\underline{E\nu}} \overset{11}{\underline{\nu}}$	DAT.S.F. DEC.N.(14) IN <b>ἀρχῆ</b> eginning	3PERS.SING. MPERF.ACT.IND.(2 <u>剤レ</u> Was	26) NOM.S.N ART.(13 <u><b>Ó</b></u> the		N.(12) CONJ. Ος, <u>καὶ</u>
Line 2:	NOM.S.M. ART.(13) NOM.S.M. 2DEC.N.(12) $\underline{\dot{o}}$ $\underline{\Lambda \acute{o}\gamma os}$ the Word	2) IMPERF.AC	ν	PREP. W/ACC.(18) <b><u>mpòs</u></b> with	ACC.S.M. ART.(13) <b>ΤΟ΄ν</b> the	ACC.S.M. 2DEC.N.(12) <b>Θεόν</b> God,
Line 3:	$\begin{array}{c} \text{NOM.S.M.} \\ \text{CONJ.} & 2\text{DEC.N.(12)} \\ \hline \textbf{Kal} & \Theta \in \delta S \\ \text{and} & \text{God} \end{array}$	3PERS.SING. IMPERF.ACT.IND. <u>אָר</u> Was	(26) NOM.S. ART.(1 <b><u><b>b</b></u></b> the		2)	NOM.S.M. DEM.PRO.(21) <b>OUTOS</b> this one
Line 4:	3PERS.SING. IMPERF.ACT.IND.(26) חַׁשַ Was	PREP. W/DAT.(18) <u>Ev</u> in	DAT.S.F. 1DEC.N.(14) <b>ἀρχῆ</b> beginning	PREP. W/ACC.(18) <b>πρòs</b> with	ACC.S.M. ART.(13) <b>TÒV</b> the	ACC.S.M. 2DEC.N.(12) <b>Өсо́</b> <i>р</i> . God.
Line 5:	(3) πάντα	Δl' 3P.PE   δl' α	n.sing.m. gr.pro.(20) <b>ùtoû</b> him	3PERS.SING. 2AOR.MID.IND.(3 <b>ἐγένετο,</b> became,	6) CONJ. <u>Kaì</u> and	PREP. W/GEN.(18) <b>χωρὶς</b> without
Line 6:	GEN.SING.M. 3P.PERS.PRO.(20) 2/ <u>αὐτοῦ</u> him	3PERS.SING. AOR.MID.IND.(36) <b>ἐγένετο</b> became	<u>οὐδὲ</u> not even	<b>ε̃ν</b> one thing v	•	<b>έγονεν.</b> as become.

### **EXERCISE ONE** (continued)

Line 7:	(4) $\frac{\overset{\text{PREP.}}{\overset{\text{W/DAT.(18)}}{\overleftarrow{\epsilon\nu}}}}{\overset{\text{in}}{\overset{\text{in}}}}$	DAT.SING.M. 3P.PER.PRO.(20) <u>αὐτῷ</u> him	NOM.S.F. IDEC.N.(14) <b>ζωὴ</b> life	3PERS.SII IMPERF.ACT. <u>اُل</u> اب, Was,	IND.(26) CONJ. Kaì	NOM.S.F. NOM.S.F. ART.(13) 1DEC.N.(14) <u>ἡ</u> <u>ζωὴ</u> the life
Line 8:	3PERS.SING IMPERF.ACT.IN <u>ח</u> ש Was			NOM.S.N. DEC.N.(39) <b>фŵS</b> light	GEN.PL.M. ART.(13) $\frac{\mathbf{T}\widehat{\boldsymbol{\omega}\boldsymbol{\nu}}}{\text{of the}}$	GEN.PL.M. 2DEC.N.(12) <b>ἀνθρώπων,</b> men,
Line 9:	(5) $\frac{\text{Kal}}{\text{and}}$	NOM.S.N. ART.(13) <u><b>Tò</b></u> the	NOM.S.N. 3DEC.N.(39) <b>фŵS</b> light	PREP. W/DAT.(1 <u>ÉV</u> in	DAT.S.F 8) ART.(13) <b>Τ</b> η̂ the	
Line 10:	3 PERS.SING. PRES.ACT.IND.( <b>Φαίνει,</b> shines,	10) CONJ. <u>Kaì</u> and	NOM.S.F. ART.(13) <b>ن</b> the	NOM.S.F. 1DEC.N.(15) <b>OKOTÍA</b> darkness	ACC.S.N 3P.PER.PRC <u>avro</u> it	D.(20) PARTICLE
Line 11:	3PERS.SING. 2AOR.ACT.IND.(3: <u>κατέλαβεν</u> overtake.	$\frac{2}{2}$ . (6) $\frac{2}{E}$	BPERS.SING. DR.MID.IND.(36) Δ <b>ΥΈνετο</b> Became	<sup>NOM.S</sup> 2DEC.N <u>ἄνθρω</u> mai	.(12) <u>πος</u> ἀπ	<b>εσταλμένος</b> aving been sent
Line 12:	$\frac{W/GEN.(18)}{\pi \alpha \rho \dot{\alpha}}  2DE$	N.S.M. NOM C.N.(12) 3DEC. <b>ΕΟῦ, ὄνα</b> God, nat	N.(40) 3P.P Ομα <u>(</u>	T.SING.M. ER.PRO.(20) <b>ιὐτῷ</b> to him	<sup>NOM.S.M.</sup> 1DEC.N.(30) <b>Ιωάννης.</b> John.	(7) NOM.S.M. DEM.PRO.(21) <b>OUTOS</b> this one
Line 13:	3PERS.SING. 2AOR.ACT.IND.(35) <u>ἡλθεν</u> came	PREP. W/ACC.(18) <b>EiS</b> for	ACC.S.F IDEC.N.(1 μαρτυρί a testimo	<sup>(5)</sup> CONJ. <b>(αν, ίνα</b>	<sup>3PERS.SINC AOR.ACT.SUBJ μαρτυρή he might tes</sup>	U.(48) W/GEN.(18)   ση περὶ
Line 14:	ART.(13) 3DI <b>TOÛ</b>	υτός, ἕ	ол <u>у.</u> Ра П hat	<b>άντες</b> [ all	3PERS.PL AOR.ACT.SUB πιστεύσ might beli	J.(48) W/GEN.(18)   ωσι δι'

All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

## LESSON 31 Page 9

### **EXERCISE ONE** (continued)

Line 15:	GEN.SING.M. 3P.PER.PRO.(20) <b>aὐτοῦ.</b> (8) him.	PARTICLE IMP	3PERS.SING. ERF.ACT.IND.(26) <u>前レ</u> Was	NOM.S. DEM.PRO <u><b>ČKEÎV</b></u> that or	.(22) ART.(13) <b>OS TÒ</b>	NOM.S.N. 3DEC.N.(39) <b>фŵS,</b> light,
Line 16:	CONJ. CONJ. <b>ἀλλ' ἕνα</b> but that	3PERS.SING. AOR.ACT.SUBJ.(4) μαρτυρήσ he might testif	n í	PREP. /GEN.(18) περὶ ncerning	GEN.S.N. ART.(13) <b>TOÛ</b> the	GEN.S.N. 3DEC.N.(39) <b>φωτός.</b> light.
Line 17:	(9) $\frac{3\text{PERS.SIN}}{\text{IMPERF.ACT.II}}$ He wa	ND.(26) ART.(13)	NOM.S.N. 3DEC.N.(39) <b>фŵS</b> light	NOM.S.N. ART.(13) <b>TÒ</b> the	NOM.S.N. ADJ.(16) <u>ἀληθινόι</u> true,	<b>2, ồ</b> which
Line 18:	3 PERS. SING. PRES.ACT.IND.(10) <u>φωτίζει</u> enlightens	πάντα every	acc.s.m. 2dec.n.(12) <b>ἄνθρωπον</b> man	PRES.Μ <b>έρχ</b>	E.SING.M. IID.PART.(42) όμενον oming	PREP. W/ACC.(18) <u>eis</u> into
Line 19:	ACC.S.M. ACC.S.M. ART.(13) 2DEC.N.(1 <b>TÒV KÓ<math>\sigma\mu o</math></b> the world.	<sup>2)</sup> W/DAT. $\underline{\nu}$ . (10) $\underline{\epsilon}$		DAT.S.M. 2DEC.N.(12) <b>Κόσμφ</b> world	3PERS.SIN IMPERF.ACT.IN <u>مُل</u> , he was	νD.(26) CONJ. <u>καὶ</u>
Line 20:	NOM.S.M. NOM ART.(13) 2DEC. <u>Ó</u> <u>KÓ</u> the wo	N.(12) W/GEN.(13 μος δι'	αὐτ	RO.(20) ' <b>OÛ</b>	3PERS.SING. 2AOR.MID.IND.( <u>ἐγένετο</u> became,	
Line 21:	NOM.S.M. NOM.S.N ART.(13) 2DEC.N.( <u>δ</u> <u>κόσμα</u> the world	12) 3P.PER.PRO.(20   Δ΄ Δ΄		<sup>3PERS.S 2AOR.ACT.J <u>Ěγν(</u> knev</sup>	ND.(35)	PREP. W/ACC.(18) <b>EiS</b> into
Line 22:	ART.(13)	ADJ.(17) 2AΟ <b>ἴδια</b>	PERS.SING. R.ACT.IND.(35) <u>ήλθε</u> , ne came,	CONJ. Kal and	NOM.PL.M. ART.(13) <u>OL</u> the ones	NOM.PL.M. ADJ.(17) <b>ἴδιοι</b> his own

## LESSON 31 Page 10

All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

### **EXERCISE ONE** (continued)

Line 23:	ACC.SING.M 3P.PER.PRO.(2 <u>aůtòv</u> him		LE 2AOR.A <u>παρέ</u>	ERS.PL. CT.IND.(35) <b>λαβον.</b> received.		σοι	onj. 2aor <b>Š</b> È <u>Ĕ</u>	PERS.PL. .ACT.IND.(35) <b>λαβον</b> eceived
Line 24:	ACC.SING.M 3P.PER.PRO.(2 <u>aůtóv,</u> him,	<sup>20)</sup> ἔδω		DAT.PL.M. P.PER.PRO.(20) <b>aùtoîs</b> to them	ACC. IDEC.N <u>é<b>ξου</b>(</u> autho	N.(15) 3 <b>σίαν</b>	NOM.PL.N. DEC.N.(39) <b>ΤΈΚΡα</b> children	GEN.S.M. 2DEC.N.(12) $\Theta \in o\hat{v}$ of God
Line 25:	<b>γενέσθα</b> to becom	αι, <u>1</u>	AT.PL.M. RT.(13) <b>TOÎS</b> he ones	<sup>3 PER</sup> PRES.ACT <u>πιστεί</u> belie	.ind.(10) )ουσιν	PREP. W/ACC.(18) <u>ELS</u> into	ACC.S.N. ART.(13) <b>TÒ</b> the	ACC.S.N. 3DEC.N.(40) <b>о́роµа</b> name
Line 26:	GEN.SING. 3P.PER.PRO. <b><u>αὐτοῦ</u></b> of him;	· (1.	3) <b>o</b> î who	PARTICLE OŮK not	PREP. W/GEN.(18 <u><b>é</b></u> out of	<sup>3)</sup> 3DI αίμ	en.pl.n. ec.n.(40) L <b>άτων,</b> loods,	<u>οὐδὲ</u> neither
Line 27:	PREP. W/GEN.(18) <b>čĸ</b> out of	<sup>GEN.SI 3DEC.1 <b>θελήμ</b> wi</sup>	N.(40) <b>ATOS</b>	GEN.S.F. 3DEC.N.(39) <u><b>σαρκός</b></u> of flesh,	1 - 1	PREP. W/GEN.(18 <u><b>ČK</b></u> out of	) 3DI θελή	n.sing.n. ec.n.(40) ήματος will
Line 28:	GEN.S.M. 3DEC.N.(39) άνδρός of man,	<b>ἀλλ'</b> but	PREP. W/GEN.(18) <b>ČK</b> out of	GEN.S.M. 2DEC.N.(12 Θεοῦ God	<sup>2)</sup> ΑΟ <b>έγε</b>	<sup>3PERS.PL.</sup> R.PASS.IND.(: τννήθησ were born.	<u>av</u> . (	14) <u>Kaì</u> And
Line 29:	NOM.S.M. ART.(13) <b>Ó</b> the	NOM.S.M. 2DEC.N.(12) <u>λόγος</u> word	NOM.S 3DEC.N. <u>σὰρ</u> flesł	$(39) 2AC \underline{\dot{\xi}} = \underline{\dot{\xi}}$	BPERS.SING. DR.MID.IND.(36 <b>Υένετο,</b> became,	5) CONJ. <u>Kaì</u> and	ΑΟR.ΑΟ <b>ἐσκή</b>	RS.SING. CT.IND.(33) μωσεμ rnacled
Line 30:	PREP. W/DAT.(18) <b>ČV</b> among	DAT ۱P.PER.I <b>بُلِ</b>	PRO.(19) <b>ùv,</b>	conj. <u>Kaì</u> ể and	<sup>1PERS.PL.</sup> AOR.MID.IND θ <b>εασάμ</b> we behel	.(34) <b>єθа</b>	ACC.S.F. ART.(13) <u>TÝV</u> the	ACC.S.F. IDEC.N.(15) <u><b>δόξαν</b></u> glory

Page 11 All Materials Copyright © 2024, The Bible Translation & Exegesis Institute of America, www.bteministries.org The GreacaII font used in this work is available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.

**LESSON 31** 

### **EXERCISE ONE** (continued)

Line 31:	GEN.SING.M. 3P.PER.PRO.(20) <u>aůtoû</u> , of him,	ACC.S.F. IDEC.N.(15) δόξαν ώς glory as	<b>μονογεν</b> of an only be	οῦς _		GEN.S.M. 3DEC.N.(39) <b>Iatpós,</b> father,
Line 32:	<b>πλήρης</b> <sup>full</sup>	GEN.S.F. 3DEC.N.(39) <b>χάριτος</b> of grace	<sup>CONJ.</sup> 1DEG καὶ ἀληθ	sing.F. C.N.(15) <b>θείας</b> . uth.	,_11	NOM.S.M. DEC.N.(30) Dάννης John
Line 33:	3 PERS.SING. PRES.ACT.IND.(10) μαρτυρεί testifies	PREP. W/GEN.(18) <b>Περὶ</b> concerning	<u>αὐτοῦ, κ</u>	<sup>DNJ.</sup> <b>αὶ κέκρα</b> nd has cri	$\gamma \epsilon \frac{\lambda \epsilon}{\lambda \epsilon}$	M.SING.M. CT.PART.(41) Έγων, aying,
Line 34:	NOM.S.M. 3P DEM.PRO.(21) IMPER <b>OUTOS</b> This One	F.ACT.IND.(26) REL <u> </u>	CC.S.M. IPERS.SI .PRO.(62) 2AOR.ACT.I <u>ο̈ν</u> <u>εἶπο</u> /hom I said	ND.(35) ART.(1 $\underline{\nu}$ , $\underline{O}$	<sup>3)</sup> όπίσω	GEN.SING. IP.PER.PRO.(19) <b>µov</b> of me
Line 35:	NOM.SING.M. PRES.MID.PART.(4 ἐρχόμενος coming	×	.(18) 1P.PER. <b>σθέν μ</b>	•	<b>έγονεν</b> as become;	<b>ὅτι</b> because
Line 36:	NOM.S.M. ADJ.(16) 11 <u>πρῶτός</u> first	GEN.SING. P.PER.PRO.(19) <u><b>µov</b></u> of me	3PERS.SING. IMPERF.ACT.IND.(26) أ <u>ب</u> . he was.	(16) <u></u>	PREP. W/GEN.(1 <u>aì</u> <u>ἐκ</u> nd out of	τοῦ
Line 37:	<sup>GEN.S.N.</sup> 3DEC.N.(40) <b>πληρώματο</b> fullness	GEN.SING 3P.PER.PRC <b>Δύτο</b> of hin	$\hat{v}$ 1P.PER.PRO.( $\hat{v}$ $\hat{\eta}\mu\epsilon\hat{i}s$	πάντ	<sup>2AOR.</sup> έλά	PERS.PL. ACT.IND.(35) βομεν, received,
Line 38:	ACC.S.F. 3DEC.N.(39 <u>καὶ</u> <u>χάριν</u> and grace	, ,	χάριτο	.(39)	<b>őтı</b> because	NOM.S.M. ART.(13) <b>Ò</b> the
Line 39:	νόμος	PREP. WGEN.(18) <b>διὰ Μ</b> through		έ <b>δόθη,</b> as given,	NOM.S.F. ART.(13) <b>Ú</b> the	NOM.S.F. 3DEC.N.(39) <b>XáplS</b> grace

# **LESSON 31**

Page 12

#### **EXERCISE ONE** (continued)

Line 40:	сонј. <u>кај</u> and	NOM.S.F. ART.(13) <b>Ú</b> the	ιde άλι	OM.S.F. C.N.(15) <b>ήθεια</b> ruth	PREJ W/GEN <b>δι</b> throu	.(18) <b>X</b>	<b>' Ιησοῦ</b> Jesus	<u>Χ</u> ρισ Chr	
Line 41:	2AOR.N <b>ČYÉ</b>	RS.SING. IID.IND.(36) <b>VETO</b> . came.	(18)	ACC.S.M. 2DEC.N.(1) <u>OEÒV</u> God	2) 2 <b>0</b> <sup>2</sup>	<b>δεὶς</b> o one	<b>ἑώρακε</b> has seen		<b>0TE ·</b> <sup>7</sup> time;
Line 42:	NOM.S.M. ART.(13) <b><u>b</u></b> the	<b>μονογε</b> only bego	-	NOM.S.M. 2DEC.N.(12) <u>víós</u> , son,	NOM.S.M. ART.(13) <b><u>Ó</u></b> the one	PRES.A	M.SING.M. ΔCT.PART.(41) <u>ῶν</u> being	PREP. W/ACC.(18) <b>ELS</b> into	ACC.S.M. ART.(13) <b>TÒV</b> the
Line 43:	acc.s. 2dec.n. <b>κόλπ</b> bosor	(12) ART. <b>OV TC</b>	(13) <b>D</b>	GEN.S.M 3DEC.N.(3 <u>Πατρό</u> Father	9) <b>S,</b>	NOM.S. DEM.PRC <b>ČKELV</b> that or	0.(22)	<sup>3PERS.SING</sup> AOR.MID.IND εξηγήσα leclared (H	.(34) . <b>TO</b> .

You should study this exercise while going on to Lesson 32 and the study of INFINITIVES.

**LESSON 31**